
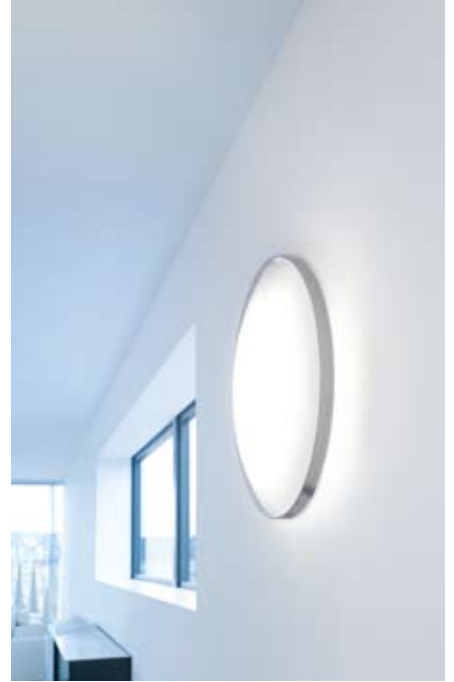


Collection 11/12

The image features a horizontal band of black and white stripes. On the far left, a vertical yellow stripe is visible. The word "RIBAG" is printed in white, bold, uppercase letters across the center of the striped band. The letters are slightly shadowed, giving them a three-dimensional appearance as if they are floating above or attached to the stripes.

RIBAG





# KALA

Ausdrucksstark präsentiert sich die Leuchtenfamilie KALA für die anspruchsvolle Lichtgestaltung im Innen- und Aussenbereich. Mit ihrer direkt/indirekten Lichtverteilung schafft KALA eine ausgewogene und angenehme Raumstimmung.

Design Daniel Kübler

*The KALA family of lamps makes an impressive contribution to exclusive light configurations both inside and outside. Thanks to its direct/indirect light distribution, KALA creates a balanced and pleasing spatial ambience.*





Die ausgezeichnete Energieeffizienz und der hohe Lichtkomfort machen KALA zum idealen Lichtobjekt für die gepflegte und repräsentative Architektur.

*Thanks to its outstanding energy efficiency, elegant aesthetics and generous dimensioning, KALA offers an optimal lighting solution for stylish and representative architecture.*



Architekten: Zwimpfer Partner Architekten, Basel/Zürich; Bauherrschaft: I.B.O. Development AG, Zug; Bild: Johannes Marburg



Als Decken-/Wand- oder Pendelleuchte einsetzbar, sind der Lichtplanung und Raumgestaltung kaum Grenzen gesetzt.



*It may be used as a ceiling/wall or pendant lamp and sets scarcely any limits to light planning and spatial design.*

## KALA Anbauleuchten

## KALA mounting lamps



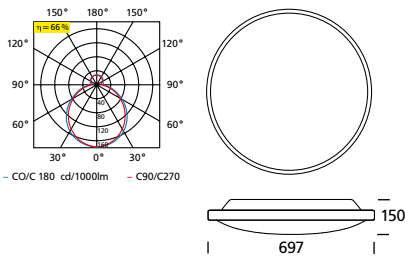
MINERGIE® B ECO (dura)

### KALA-Anbauleuchte

- Alu matteloxiert/Kunstglas feinmattiert
- 4-flammig, Direkt-/Indirektlicht
- Fassung 2G11
- EVG 230V/50Hz
- Leuchtenschutzklasse I
- Leuchtenschutzgrad IP53

### KALA mounting lamp

- Matt anodized aluminium/fine matt acrylic glass
- 4-element, direct/indirect light
- Lamp holder 2G11
- EBU 230V/50Hz
- Lamp protection class I
- Lamp protection level IP53



nicht dimmbar  
not dimmable

EVG DALI'  
EBU DALI'

Watt	Art.Nr. Item No.
4 x 24	114.424.8
4 x 24	114.424.8 DIG

## KALA Pendelleuchten

## KALA pendant lamps



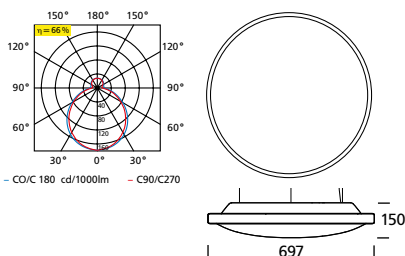
MINERGIE® B ECO (dura)

### KALA-Pendelleuchte

- Alu matteloxiert/Kunstglas feinmattiert
- 4-flammig, Direkt-/Indirektlicht
- Stahlseil-Abhängung vernickelt, Länge 2000 mm, stufenlos höhenverstellbar
- Rundkabel transparent, Ø 6 mm, Länge 2000 mm
- Fassung 2G11
- EVG 230V/50Hz
- Leuchtenschutzklasse I
- Leuchtenschutzgrad IP53

### KALA pendant lamp

- Matt anodized aluminium/fine matt acrylic glass
- 4-element, direct/indirect light
- Nickel-plated steel-cable suspension, length 2000mm, continuously adjustable height
- Round transparent cable, Ø 6 mm, length 2000 mm
- Lamp holder 2G11
- EBU 230V/50Hz
- Lamp protection class I
- Lamp protection level IP53



nicht dimmbar  
not dimmable

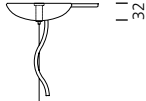
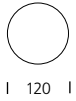
EVG DALI'  
EBU DALI'

Watt	Art.Nr. Item No.
4 x 24	115.424.8
4 x 24	115.424.8 DIG



## KALA-Zubehör

## KALA accessories



### Baldachin

- Grau metallisé, Ø 120 mm
- Geeignet für vertikale und horizontale Kabeleinführung

### Baldachin

- Weiss, Ø 120 mm
- Geeignet für vertikale und horizontale Kabeleinführung

### Canopy

- Gray metal finish, Ø 120 mm
- Suitable for vertical and horizontal cable feeds

Art.Nr.  
Item No.

212.500.0

### Canopy

- White, Ø 120 mm
- Suitable for vertical and horizontal cable feeds

212.500.3

## Planungshinweis

## Planning note

### <sup>1</sup> Lichtsteuerung

Für den sicheren Dimmbetrieb ausserhalb eines DALI-Lichtsystems empfehlen wir die Ansteuerung über einen DALI-MCU-Lichtregler (Bsp. Feller, Osram) vom Elektro-Fachhandel.

### <sup>1</sup> Light control

To dim the light safely outside of a DALI control system, we recommend you to use a DALI MCU light regulator (e.g. Feller, Osram) from a specialist electrical outlet.

## KALA-Leuchtmittel / KALA light sources

	Watt	Lichtfarbe Light colour	Farbtemp. K° Colour temp. K°	lm	Socket	Art.-Nr. Item No.
Kompaktleuchtstofflampe TC-L Compact fluorescent lamp TC-L	24	Warmton extra/Soft extra	2700	1800	2 G 11	616.024.82 E
	24	Warmton/Soft	3000	1800	2 G 11	616.024.83 E
	24	Weiss/White	4000	1800	2 G 11	616.024.84 E



RIBAG Licht AG  
Kanalstrasse 18  
CH-5745 Safenwil  
Fon +41 62 737 90 10  
Fax +41 62 737 90 18  
info@ribag-licht.com  
www.ribag-licht.com

**RIBAG**